



# St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island  
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，  
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

## 三一後第三主日

存溫柔的心領受那栽種的道，就是能救你們靈魂的道。  
(雅 1:21)

## 本主日聖工輪值表

### 粵語主日提前聖餐崇拜（2024年6月15日）下午6時

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	王香芳會吏
經課：	許芳芳女士 羅顯熹先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	余修安先生	會眾祈禱：	張廣成先生
侍從：	座堂侍從團	收捐：	劉廣志先生 何天祐先生
招待：	呂就勝先生 梁春燕女士	收捐：	張復光先生
司琴：	李慧珊小姐	聖詩：	97,162,87,125

### 普通話聖餐崇拜（2024年6月16日）上午10時30分

主祭：	管浩鳴法政牧師	講道：	王香芳會吏
經課：	楊雪嬌女士 舒海寧先生	福音經課：	王香芳會吏
詩篇啟應：	趙麗麗女士	會眾祈禱：	呂丹女士
侍從：	座堂侍從團	收捐：	呂就勝先生 李曉迎先生
招待：	李曉迎先生 呂就勝先生	收捐：	陳月麗女士 劉克蘭女士
司琴：	李慧珊小姐	聖詩：	97,162,87,(163),125

## 請參與座堂網上崇拜 2024年6月16日(主日)

上午9時—英語頌唱聖餐崇拜

<https://youtube.com/live/cscDf61CCmQ>

未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道 4-8 號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

## 三一後第三主日祝文

全能的上帝，你已經打破罪惡的枷鎖並賜下你聖子的靈充滿我們的心懷，因此我們得以稱你為父。求你賜我們恩典可以獻上我們的自由來事奉你。如此，我們可以聯合所有被造之物，得着上帝兒女榮美的真自由；藉賴我們的主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

### 獻禮文

上主，我們向你獻上餅和酒。正如人類所需要的，你以餅酒，作為滋養我們的食糧，又使餅成為聖事，更新我們；求你使我們因此得到身體和心靈的助力；奉主耶穌基督之名而求。阿們。

### 領餐後祈禱

上帝，你的美善超過我們的想像，你的大能亦非我們所能領會的，求你向我們展示我們所能抓住的榮耀，並護佑我們不至知道多於我們所能承受的，直至我們可以無畏懼地仰望你；奉主耶穌基督之名而求。阿們。

## 本主日經課

第一次經課 結 17：22—24

讀經員 恭讀以西結先知書。

主上帝如此說：「我要從香柏樹高高的樹梢摘取並栽上，從頂端的嫩枝中折下一嫩枝，栽於極高的山上，栽在以色列高處的山上。它就生枝、結果，成為高大的香柏樹，各類飛禽中的鳥都來宿在其下，宿在枝子的蔭下。田野的樹木因此就知道是我——上主使高樹矮小，使矮樹高大，使綠樹枯乾，使枯樹發旺。我——上主說了這話，就必成就。」

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應  
【答句】

詩 92：1—4, 12—15

稱謝上主！歌頌你至高者的名！

主 領 這是多麼好啊！稱謝上主，歌頌你至高者的名，早晨傳揚你的慈愛，每夜傳揚你的信實。【答句】

主 領 用十弦的樂器和瑟，用琴優雅的聲音；因你——上主藉着你的作為使我高興，我要因你手的工作歡呼。【答句】

主 領 義人要興旺如棕樹，生長如黎巴嫩的香柏樹。他們栽於上主的殿中，發旺在我們上帝的院裏。【答句】

主 領 他們髮白的時候仍結果子，而且鮮美多汁，好顯明上主是正直的；他是我的磐石，在他毫無不義。【答句】

第二次經課 林後 5：6—17

讀經員 恭讀聖使徒保羅致哥林多人後書。

弟兄姊妹們：我們總是勇敢的，並且知道，只要我們住在這身體內就是離開了主。因為我們行事為人是憑著信心，不是憑著眼見。我們勇敢，更情願離開身體，與主同住。所以，無論是住在身內或住在身外，我們都立了志向要得主的喜悅。因為我們眾人必須站在基督審判臺前受審，為使各人按著本身所行的，或善或惡受報。

既然我們知道主是可畏的，就勸導人；但是上帝是認識我們的，我盼望你們的良心也認識我們。我們不是向你們再推薦自己，而是要讓你們有誇耀我們的機會，使你們好面對那憑外貌、不憑內心誇耀的人。如果我們癡狂，是為上帝；如果我們清醒，是為你們。

原來基督的愛激勵我們；因我們這樣斷定，一人既替眾人死，眾人就都死了；並且他替眾人死，是叫那些活著的人不再為自己活，乃為替他們死而復活的主活。所以，從今以後，我們不再按照人的看法來認識人，縱使我們曾經按照人的看法認識基督，如今卻不再這樣認識他了。所以，若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。

讀經員 這是上主的道。  
會 眾 感謝上主。

有一大群人到耶穌那裏聚集，他只好上船坐下。耶穌就用許多比喻教導他們，在教導的時候，耶穌說：「上帝的國如同人把種子撒在地上，黑夜睡覺，白日起來，這種子就發芽生長，那人卻不知道如何會這樣。土地自然而然地出產五穀，先發苗，後長穗，然後穗上結成飽滿的穀子。五穀熟了，就用鐮刀去割，因為收成的時候到了。」

耶穌又說：「我們可用甚麼來比擬上帝的國呢？可用甚麼比喻來說明呢？它像一粒芥菜種，種在地裏的時候，雖比地上所有的種子都小，但種下去以後，它長起來，比各樣的菜都大，又長出大枝，以致天上的飛鳥可以在它的蔭下築巢。」

耶穌用許多這樣的比喻，照他們所能聽的，對他們講道；若不用比喻，他就不對他們講，但私下沒有人的時候，就把一切的道講給門徒聽。

福音員           這是上主的福音。  
會 眾           願讚美歸於主基督。

## 會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭           信實的主，你邀請我們關心弟兄姐妹的需要，並且教導我們要愛人如己。現今我們把眾人的需要以禱告向你獻呈，求主收納。

代禱員           慈悲之主，你呼召教會到世界各處裏撒種，並以你的力量使種子發芽生長。我們為教會禱告，求主使信徒努力在世間建立教會，並讓世人在教會成長，彰顯你的愛。

全 體           主，求你憐憫，  
垂聽我們的禱告。

代禱員           慈悲之主，我們為所有活在困境中的人禱告，不論是在危難裏抑或在戰爭和病害裏的人，都得主保守看顧。求主使各地信徒能夠播下和平的種子，使世間得見上主的和平。

全 體           主，求你憐憫，  
垂聽我們的禱告。

代禱員 慈悲之主，我們為那些擔負起執政權力的信徒禱告，使他們無論在政治，社經和媒體等層面，都能盡心活出主之憐憫和真理，並讓一切決定都能榮神益人。

主，求你憐憫，

**全 體 垂聽我們的禱告。**

代禱員 慈悲之主，當我們的生命感到被病患所困擾，或被孤獨所纏繞時，求你幫助我們感受到你的臨在。我們亦為世上所有在病痛中需要你愛護的人禱告，求主醫治。

主，求你憐憫，

**全 體 垂聽我們的禱告。**

代禱員 慈悲之主，在你恩慈的膀臂裏，我們把所有去世者付託予你。求主使離世者得享安息，盼望在你的榮耀裏復活。亦讓我們知曉在人生旅程的終點，你為我們預備了美好之所。

主，求你憐憫，

**全 體 垂聽我們的禱告。**

代禱員 在聖靈的力量裏，讓我們靜默片刻，把自己的心聲，以禱告獻給天父上帝。

*(靜默片刻)*

主祭讀總結禱文：

主 祭 信實的主，無論我們在此處崇拜時，抑或在日常生活中敬拜你時，皆能與你同行，煥發你的愛，並把你福音的種子散播給世人。

主 祭 恩慈的天父，  
**全 體 求你因你的聖子  
我們的救主耶穌基督，  
悅納我們的禱告。阿們。**

## 座堂消息

**聖約翰賣物會籌委會 座堂175周年堂慶籌委會合辦 — 試酒會**

主講：Thibaut Mathieu先生

日期：2024年6月28日（星期五）

時間：下午7時

地點：聖約翰座堂李堂

門票每位港幣 1,000 元，所有試酒及小吃收費，收益撥作座堂事工。請致電座堂辦事處 2523 4157 訂座，座位有限，先到先得。

## 聖約翰救護機構周年感恩崇拜

六月廿三日（主日）為聖約翰救護機構周年感恩崇拜日子，當日正堂位置會預留給一眾救傷隊人員，屆時本堂教友請盡量坐於教堂兩旁之耳堂及側堂位置。主禮為陳國強座堂主任牧師，管浩鳴法政牧師講道，歡迎各弟兄姊妹參加。

## 聖約翰座堂 — 普通話團契

聖約翰座堂普通話團契，歡迎大家參與！

日期：6月16日約翰福音的七個神蹟（以水變酒和治好大臣的兒子）

6月30日約翰福音的七個神蹟（在畢士大池邊治病，五餅二魚）

時間：自行午膳後於下午1時開始（團契時間）。

地點：The Upper Room（哈斯堂側樓梯上一層）

查詢及報名：請聯絡潘正行牧師（2523 4157，

[amospoon@stjohnscathedral.org.hk](mailto:amospoon@stjohnscathedral.org.hk)）。

## 普通話崇拜後小聚

普通話崇拜後將會在哈斯堂設置飲品和茶點，歡迎教友散堂後小聚，以增進情誼。請踴躍參與。

## 聖約翰座堂中文事工部一周活動概覽

日期	時間	活動名稱	地點	聯絡
6月16日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 「使徒齊心、 彰顯愛心」 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
6月21日 周五	下午8時至 9時30分	Among Us 青年團契	哈斯堂	潘正行牧師
6月22日 周六	下午4時至 5時30分	安德烈團契	哈斯堂	馮錫湧先生
6月22日 周六	下午6時至7時	基督小精兵	哈斯堂及 靜禱室	潘正行牧師
6月23日 主日	上午11時45分至 下午12時30分	婦女團代禱會： 「使徒齊心、 彰顯愛心」 WhatsApp 電話 9877 7161	辦事處 面見室	陳月麗姊妹
6月25日 周二	下午7時至8時	中文查經小聚	Upper Room	潘正行牧師

## 教區、教省消息

資訊傳播委員會製作 【無論得唔得 同行 5-3-1 之帶爸爸信主】

6月16日(父親節當日)下午1時首播

使徒·行傳

**Make God Real**

「主教查經約會」對香港島教區聖公會人而言，可說是「屬靈盛事」。為了培育弟兄姊妹的靈性成長，活動不但有謝子和主教親自深入淺出地帶領大家查考聖經，也有弟兄姊妹互相造就的見證分享！

今天適逢父親節，委員會將早前第一次查經約會中分享見證的溫美儀姊妹帶領父親信主的經歷，剪輯成影片與眾分享，盼望為您個人的「5-3-1 事工」，注入正能量。

請按連結分享：[https://youtu.be/AVJRK18EOis?si=80Q0N7LaJGRu9f\\_G](https://youtu.be/AVJRK18EOis?si=80Q0N7LaJGRu9f_G)

香港聖公會香港島教區

主教查經約會

日期：6月20日(星期四)

時間：晚上7時30分

地點：聖公會聖士提反堂(實體聚會。聯絡電話：25461212)

聖公會聖保羅堂(同步直播。聯絡電話：25210348)

聖公會聖約翰座堂(同步直播，並設即時英語傳譯。

聯絡電話：25234157)

聖公會聖馬利亞堂(同步直播。聯絡電話：25761768)

領會：謝子和主教、徐旭帆牧師、林振偉法政牧師、葉錦輝法政牧師

內容：見證分享、查經、分組祈禱。

報名方法：

參加者可選擇每次報名，或每季報名(連續參加3次者)。

請瀏覽香港島教區網頁或掃描以下 QR Code，並填妥 Google Form 後交回。

截止報名日期：每次聚會前三日

查詢：香港島教區辦事處楊小姐 25265366



掃描報名



掃描經文閱讀資料

## 香港聖公會 香港島教區青年事工委員會舉辦

### 修 · 為 Pray and Work - 退修營

我的心起伏不定，直到在你裡面方能平靜安穩。

*My soul is restless, until it find rest in You.*——聖奧古斯丁

藉著聚集一群熱愛以修道精神塑造生命的青年人，委身參與每月一次的聚會，以恆常的禱告、默觀、勞動、閱讀來安置身心，並發現上主對個人、教會和社會的心意。

**日期：7月26日至27日**

時間：晚上8時入營至翌日傍晚離營

地點：香港聖公會靜修院 - 香港長洲明暉路16號

內容：星期五晚共修及寢前禱；星期六早禱及聖餐、勞動（例如清潔、打理花園、煮飯、製作工藝品等）、午禱、午飯、共修（閱讀書籍及分享）、自省、spiritual direction（自選）、晚禱後離營。

營牧：潘正行牧師、梁智偉牧師、勞漢賢牧師、余鋒倫牧師及莫冠文牧師

費用：\$400

名額：10位

請掃描報名：



截止報名日期：7月9日（星期二）

查詢：香港島教區青年事工委員會 2526 5366 周小姐

## 香港聖公會明華神學院

### 靈修指導文憑課程

**2024/25年度招生（2024年9月至2025年6月）**

聖經中充滿靈修指導很多的例子，靈修指導（Spiritual Direction）也有源遠流長的歷史。今天靈修指導仍是教會生活中一個很重要的課題。靈修指導是要幫助受導者與上帝建立更深入的關係，分辨受導者的生活所經歷的問題，及如何回應上帝。

已領洗的基督徒，經常有個人靈修習慣與主親近，恆常出席教會的崇拜及聚會，願意積極學習及尋找與主建立有更深厚的關係，及願意與其他基督徒同行的您，歡迎您報讀此課程，一同聆聽及尋找上帝在我們生命中的指引！

課程導師：梁秀珊牧師、譚淑貞博士、李子林先生

了解詳情：<https://www.minghua.edu.hk/sdd/>

截止報名：2024年8月31日

查詢及報名：[admission@minghua.edu.hk](mailto:admission@minghua.edu.hk) | WhatsApp: +852 9530 7241





# 與你一起閱讀「使徒行傳」

## 第九章：掃羅的悔改

上期考考你：

「埃塞俄比亞太監在馬車上所念的書，是那一位先知寫的書？」

答案是「以賽亞先知書」。以賽亞先知曾預言有受苦僕人的出現。而埃塞俄比亞太監正在念的段落就是在以賽亞書53章。

### 任務一：閱讀「使徒行傳」第九章

金句：「掃羅在途中，將到大馬士革的時候，忽然有一道光從天上下來，四面照射著他，他就仆倒在地。」

(使徒行傳 9章3-4節)

### 任務二：反思問題

- 若然你知道掃羅，一位曾經迫害教會的人如今願意悔改，你願意接納他嗎？你認為接納人困難嗎？

### 任務三：考考你

掃羅在耶路撒冷的時候誰接待了他？

(答案於下期公布)

### 座堂廣東話查經小聚

六七月份日期: 6月25, 7月9日 (周二)

地點: 聖約翰座堂 Upper Room 晚上 7:00-8:00

報名請以 QR Code 回覆



為記念謝子和主教  
將會與大家用「廣東話」

# 公公婆婆邀請你 傳授你包糉秘技

一班熱心嘅老友記想同你一齊包水晶糉  
分享佢地嘅心得同秘技

日期: 2024年6月22日

時間: 上午10:30 - 下午12:30

地點: 怡恩坊 - 香港聖公會西環長者綜合服務中心

報名表格



see you!



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂  
Anglican Diocese of Hong Kong Island  
Hong Kong Sheng Kung Hoi



香港聖公會福利協會  
HONG KONG SHENG KUNG HUI WELFARE COUNCIL

聖約翰座堂扶貧計劃 2024



ST JOHN'S CATHEDRAL  
聖公會聖約翰座堂



22 JUNE 2024 (SAT)

2:30-4:00pm

Fanny Li Hall 李慧珍堂

# 「情緒GPS - 管理好情緒： 如何助人及自助」講座

語言：廣東話

Talk on "Emotional GPS - Managing Your Emotions: How to Help Others and Help Yourself".

Medium of instructions: Cantonese

**Reserve your seat now!**



講者 Speaker  
陳詠恩姑娘 Vanice

Enrol/Enquiry 查詢/報名：  
WhatsApp 婦團電話9877 7161

- 現職座堂生命啟進中心服務協調主任
- 註冊表達藝術治療師、社工、高級戒癮輔導員及督導
- (2019-2023) 香港表達藝術治療協會的委員及協助協會製定專業守則
- (2021-2023) 國際表達藝術治療協會香港區負責人
- 曾處理不同個案，例如：多重成癮、受虐家庭、特殊學習需要兒童、外展青少年、精神病患者等

- Currently Service Coordinator of SJC Life Enrichment Centre
- Registered Expressive Arts Therapist, Social Worker, Senior Addiction Counselor & Supervisor
- (2019-2023) Executive Committee of the Expressive Arts Therapy Association of HK & assisted in the development of its Professional Code of Ethics document
- (2021-2023) Regional Coordinator of the International Expressive Arts Therapy Association
- Handled cases such as multiple addictions, abusive families, SENs, outreaching youths, psychiatric patients, etc.

## 下主日聖工輪值表

### 粵語主日提前聖餐崇拜（2024年6月22日）下午6時

主祭： 陳國強座堂主任牧師 講道： 王香芳會吏  
 經課： 陳永挺先生 李蕙珊女士 福音經課： 王香芳會吏  
 詩篇啟應： 陳立恩先生 會眾祈禱： 梁春燕女士  
 侍從： 座堂侍從團 收捐： 李慧芬小姐 何天祐先生  
 招待： 劉珮玲小姐 黎婉容女士 收捐： 張復光先生  
 司琴： 王舜生先生 聖詩： 117,115,157,153

### 聖約翰救護機構周年感恩崇拜（2024年6月23日）上午10時30分

主祭： 陳國強座堂主任牧師 講道： 管浩鳴法政牧師  
 經課： 梁穎哲班長 孔繁毅教授 福音經課： 管浩鳴法政牧師  
 詩篇啟應： 竇一龍先生 會眾祈禱： 施美利女士  
 侍從： 座堂侍從團 收捐： 呂就勝先生 蔡克剛先生  
 招待： 陳盧美珩女士 呂就勝先生 收捐： 孫詠虹小姐 劉克蘭女士  
 司琴： 王舜生先生 聖詩： 117,115,救傷隊隊歌,(Teach me thy way, O Lord),153

#### 經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裏成長。

日期	舊約/書信	詩篇	福音
17/6(一)	<a href="#">王上 21:1-16</a>	<a href="#">5:1-5</a>	<a href="#">太 5:38-42</a>
18/6(二)	<a href="#">王上 21:17-末</a>	<a href="#">51:1-9</a>	<a href="#">太 5:43-末</a>
19/6(三)	<a href="#">王下 2:1,6-14</a>	<a href="#">31:21-末</a>	<a href="#">太 6:1-6,16-18</a>
20/6(四)	<a href="#">便 48:1-14</a> 或 <a href="#">賽 63:7-9</a>	<a href="#">57:1-8</a>	<a href="#">太 6:7-15</a>
21/6(五)	<a href="#">王下 11:1-4,9-18,20</a>	<a href="#">132:1-5,11-13</a>	<a href="#">太 6:19-23</a>
22/6(六)	<a href="#">代下 24:17-25</a>	<a href="#">89:25-33</a>	<a href="#">太 6:24-末</a>



網上奉獻

<https://bit.ly/2wwGuVW>